

Back to the beginning – Genesis – Sermon Notes

Title: “24. Noah and his sons”

Scripture: Genesis 9:18-29

Date preached: June 14th 2026

Scripture: Genesis 9:18-29

18 Now the sons of Noah who went out of the ark were Shem, Ham, and Japheth. And Ham was the father of Canaan. 19 These three were the sons of Noah, and from these the whole earth was populated. 20 And Noah began to be a farmer, and he planted a vineyard. 21 Then he drank of the wine and was drunk, and became uncovered in his tent. 22 And Ham, the father of Canaan, saw the nakedness of his father, and told his two brothers outside. 23 But Shem and Japheth took a garment, laid it on both their shoulders, and went backward and covered the nakedness of their father. Their faces were turned away, and they did not see their father’s nakedness. 24 So Noah awoke from his wine, and knew what his younger son had done to him. 25 Then he said:

“Cursed be Canaan;
A servant of servants
He shall be to his brethren.”

26 And he said:

“Blessed be the LORD,
The God of Shem,
And may Canaan be his servant.
27 May God enlarge Japheth,
And may he dwell in the tents of Shem;
And may Canaan be his servant.”

28 And Noah lived after the flood three hundred and fifty years. 29 So all the days of Noah were nine hundred and fifty years; and he died.

18 방주에서 나온 노아의 아들들은 셈과 함과 야벳이며 함은 가나인의 아버지라 19 노아의 이 세 아들로부터 사람이 온 땅에 퍼지니라 20 노아가 농사를 시작하여 포도나무를 심었다니 21 포도주를 마시고 취하여 그 장막 안에서 발가벗은지라

22 가나인의 아버지 함이 그의 아버지의 하체를 보고 밖으로 나가서 그의 두 형제에게 알리매 23 셈과 야벳이 옷을 가져다가 자기들의 어깨에 메고 뒷걸음쳐 들어가서 그들의 아버지의 하체를 덮었으며 그들이 얼굴을 돌키고 그들의 아버지의 하체를 보지 아니하였더라 24 노아가 술이 깨어 그의 작은 아들이 자기에게 행한 일을 알고

25 이에 이르되 가나인은 저주를 받아 그의 형제의 종들의 종이 되기를 원하노라 하고

26 또 이르되 셈의 하나님 여호와의 찬송하리로다 가나인은 셈의 종이 되고

27 하나님이 야벳을 창대하게 하사 셈의 장막에 거하게 하시고 가나인은 그의 종이 되게 하사기를 원하노라 하였더라

28 홍수 후에 노아가 삼백오십 년을 살았고 29 그의 나이가 구백오십 세가 되어 죽었더라

Review – God's promise part 2 – Genesis 9:8-17

We have before us today a strange and some respects disturbing story. The bible contains a number of tales that are weird, unusual or puzzling in some way. They leave us scratching our heads, and wondering what it all means and more importantly, why it is included in scripture. We have such a story before us today. But that is all to come. Before we look at what happened to Noah and his sons let us briefly review some of the key things from last Sunday's sermon.

Last Sunday we concluded our study of the Noahic Covenant. This, as I'm sure you all remember was a covenant or a promise made between God and Noah, his sons and all the creatures living on the earth.

The first part of the covenant (verses 1-7) that we looked at two weeks ago included a blessing on Noah's sons to be fruitful and multiply. The duty and responsibility of re-populating the earth fell on their shoulders. God was giving them His blessing to be able to do this well.

It also contained the detail that from this time onwards animals, birds and fish would be fearful of man. They would flee from us. Part of the reason for this fear of man stemmed from God's removal of the prohibition against consuming meat. Our diets were about to change. Prior to this time we had all been vegetarians. But from this point on "steak" was on the menu. God was allowing us the freedom to catch and consume whatever we wanted. But there was one important caveat. Blood was not to be consumed. Eat the flesh, but don't drink the blood.

The covenant also introduced capital punishment for the first time. It was God's plan that murderers forfeit their own lives.

Last week we concluded our study of the covenant (verses 8-17). This section begins with God making a solemn vow. He promises Noah, his sons and all the animals that He will never again blot out all life with a global flood. As I was at pains to point out this does not mean that there will never again be floods. Or even that these floods will not be sizeable and deadly. We know that throughout history there have been large deadly floods and other natural disasters. God's promise is explicit. Never again will there be a catastrophic GLOBAL FLOOD. As a sign of the promise God gives us a sign. The sign is the rainbow. When we see a rainbow in the sky we are to remember the vow that God has given to us. As I like to remind you God is a promise keeper. If He has said it He will do it.

Today we are going to look at a rather strange story involving Noah and his sons.

복습 - 하나님의 약속 part 2 - 창세기 9:8-17

오늘은 이해하기 힘들고 어떤 면에서는 불편하기까지 한 이야기를 살펴보겠습니다. 성경에는 기이하고 특이하며 이해하기 까다로운 이야기들이 더러 있습니다. 그런 구절들을 읽을 때면 고개를 갸우뚱하게 되고, 도대체 무슨 의미인지, 더 나아가 왜 성경에 기록되었는지 궁금해 합니다. 오늘 살펴볼 이야기도 바로 그렇습니다. 그럼, 노아와 그의 아들들에게 생긴 일들을 살펴보기 전에 지난 주에 다룬 주요 내용들을 간략히 보겠습니다.

지난 주에는 노아 언약에 대한 설교를 마무리했습니다. 이 언약은 하나님과 노아, 그의 아들들 그리고 땅 위에 사는 모든 생물들 사이에 맺어진 약속입니다.

2 주 전에 살펴본 언약의 첫 부분(1-7 절)에는 노아의 아들들에게 생육하고 번성하라는 축복이 담겨 있습니다. 땅을 다시 채우는 의무와 책임이 그들에게 있었습니다. 하나님은 그들이 이 일을 이룰 수 있도록 축복하셨습니다.

또한 이 언약은 이때부터 동물, 새, 물고기들이 인간을 두려워하게 될 것이라고 언급합니다. 그들은 사람을 피해 도망칠 것이었습니다. 사람을 두려워 할 이유 중 하나는 하나님께서 육식을 허용하셨기 때문입니다. 인간의 식단이 바뀌었습니다. 이전에는 모두 채식을 했지만, 이제부터는 "스테이크"를 먹을 수 있게 되었습니다. 하나님께서는 우리가 원하는 것은 뭐든 먹을 수 있는 자유를 허락하셨습니다. 하지만 중요한 단서 조항이 하나 있는데, 피와 함께 먹어서는 안 됩니다. 고기는 먹되 피는 마시면 안되었습니다.

이 언약은 최초로 사형 제도를 도입했습니다. 살인자는 자신의 목숨 또한 내놓아야 한다는 것이 하나님의 뜻이었습니다.

지난주에는 이 언약에 대한 설교(8-17 절)를 마무리했습니다. 이 부분은 하나님께서 엄숙한 맹세를 하시면서 시작됩니다. 하나님은 노아와 그의 아들들 그리고 모든 동물들에게 다시는 대홍수로 모든 생명을 멸하지 않겠다고 약속하십니다. 제가 강조했듯이, 이것은 홍수가 다시는 일어나지 않는다는 뜻이 아닙니다. 혹은 홍수의 위력이 강력하지 않고 치명적이지 않을 거라는 의미도 아닙니다. 역사적으로 대규모의 치명적인 홍수와 다른 자연재해가 발생해 왔습니다. 이 구절에서 하나님의 약속은 분명합니다. 다시는 **전 지구적인 대홍수**가 일어나지 않을 것입니다. 하나님께서는 이 약속의 표징으로 무지개를 주셨습니다. 하늘에 무지개가 보이면 하나님께서 주신 약속을 기억해야 합니다. 하나님은 약속을 지키시는 분입니다. 그분의 말씀은 반드시 성취됩니다.

오늘은 노아와 그의 아들들에 관한 다소 특이한 이야기를 살펴보겠습니다.

Introduction

The bible is a truly unique and amazing book. Don't you agree? It really is a book unlike any other. This is because it is the only book that exists with a supernatural origin. Unlike every other book that exists the bible originates in the mind of God. The importance of this fact cannot be overstated. Recognising this reality shapes how we read, obey, and rest in Scripture. Because the Bible is God-breathed it has authority, weight, and gravitas. It possesses the power to transform the reader's life. Part of what makes the bible special is the inclusion of events and acts that frankly seem to us to be unimportant, trivial and in some cases downright strange. We might perhaps expect that God would focus His attention only on the truly memorable and defining moments in history. This would be the approach of a human historian who for example was charting the post Korean War history of South Korea.

Such a historian would talk about the miracle on the Han, the growth of the Korean “chaebols,” the movements for democracy and its eventual arrival in 1987. There probably wouldn't be a single page devoted in this history book to the incident in which Mrs Kim fell off her bike riding to the market in 1976. She fell onto Mr Parks shopping and crushed his watermelon. He was as you can imagine most displeased. Why is their story not included do you think? It's because the adventures of Mrs Kim and Mr Park are largely irrelevant in the grand scheme of post war Korean history.

But the bible by contrast frequently includes the stories or adventures of individuals and families. The seemingly trivial accounts of normal everyday people are part of God's revelation. God cares not only about kings, princes and rulers but also about the “little” people. The people who in most history books are neglected or ignored entirely.

Another very significant thing the bible does is that it reveals to us the full or complete picture when it comes to the character of human beings. Unlike other “scared” books the bible shows us both the saintly and the sinful sides of human nature. Even when it comes to its “heroes” or “important figures” it does not shy away from revealing their flaws. The only person ever presented as being entirely without flaw is our Lord and saviour Jesus Christ. This is because He was perfect in every way. Everyone else is presented as they truly were. A mix of the good and the bad.

There is a story told about Oliver Cromwell. It was decided whilst he was ruling England that a portrait was to be commissioned. The famous painter Sir Peter Lely was the man chosen to paint the Lord Protector. It was the vogue in the 17th century that painters would go out of their way to flatter their subjects. They sought to paint them in the best possible light. This meant that in practice any slight blemish, scar or pimple would be ignored. It was I suppose the equivalent of “airbrushing” a picture today. Cromwell, whilst a gentleman was a Puritan at heart and far from being a vain man. He was quite content to let the world see him as he truly was. Therefore it was alleged that he said to Lely that he wanted to be painted “warts and all.”

That is also the bible's approach. Consider how it handles the imperfections of some of its greatest heroes. Noah, a man who “walked with God” got drunk. We are going to look at this story shortly.

Moses, God's choice to lead His people murdered a man. David, "a man after God's own heart" committed adultery and sent a man to certain death. Simon Peter, the "rock" a man selected to carry the gospel to the Gentiles denied Christ three times. The bible never tries to cover up or sugar coat the failures of its heroes. We get to see them "warts and all." This is deliberate and intentional.

God wants us to understand our true natures. We all possess a sin nature. This means that all of us are destined to fail and fall short. This issue then is not when will we sin, but rather what will we do when we sin. What God desires is for us to repent of our sins, confess them to Him and turn from them. It is this that marks us out as being true and faithful followers. And it is this attitude that meant that all the flawed men and women recorded for us in the bible could be used in such a mighty way by God.

Let us now look at what happened to Noah. A man hitherto only spoken about in glowing terms.

성경은 참으로 독특하고 경이로운 책입니다. 동의하시죠? 다른 어떤 책과도 비교할 수가 없습니다. 왜냐하면 성경은 유일하게 초자연적인 기원을 가진 책입니다. 다른 책들과 달리 성경은 하나님의 생각에서 시작되었습니다. 이 사실이 얼마나 중요한지는 아무리 강조해도 지나치지 않습니다. 이 사실을 깨닫을 때 우리가 성경을 읽고, 순종하고, 그 안에서 살아가는 방식이 형성됩니다. 성경은 하나님의 영감으로 기록되었기에 권위와 무게, 그리고 중대성을 지닙니다. 성경은 독자의 삶을 변화시킬 능력이 있습니다. 성경이 특별한 이유 중 하나가 우리에게 중요하지 않고 사소하며, 간혹 이상하게 보이는 사건과 행위들을 포함하고 있다는 점입니다. 우리는 하나님께서 인간 역사에서 중요하고 결정적인 순간에만 관심을 기울이실 거라고 생각할 수 있습니다. 예를 들어 인간 역사가 한국전쟁 이후 한국의 역사를 기록하는 것처럼 말입니다.

그런 역사학자는 한강의 기적, 한국 재벌의 성장, 민주화 운동 과정과 1987 년의 민주화에 대해 이야기할 것입니다. 그의 역사책에는 1976 년 김 여사가 자전거를 타고 시장에 가던 중 넘어져 박 씨의 수박을 깨뜨린 사건에 대한 이야기는 단 한 페이지도 없을 것입니다. 박 씨는 당연히 불쾌했을텐데, 왜 그들의 이야기는 역사책에 없을까요? 그것은 김 여사와 박 씨의 이야기가 전쟁 후 한국 역사의 큰 흐름에서 중요하지 않기 때문입니다.

하지만 그와 다르게 성경은 개인과 가족의 이야기를 자주 다룹니다. 평범한 사람들의 사소한 이야기들도 하나님의 계시의 일부입니다. 하나님께서는 왕이나 통치자 뿐 아니라 대부분의 역사책에서 소외되거나 무시되는 "보잘것없는 little" 사람들에게도 관심을 가지십니다.

또한 성경은 인간 본성에 대한 완전한 모습을 보여줍니다. 다른 "종교서적"들과는 달리 성경은 인간 본성의 의로운 부분과 죄악된 면을 모두 보여줍니다. 심지어 "영웅" 또는 "중요 인물"의 경우에도 주저없이 그들의 결점을 드러냅니다. 아무런 흠없이 완전한 분은 유일하게 우리 주 구세주 예수 그리스도 뿐입니다. 그분은 모든 면에서 완벽하셨습니다. 그분 외의 다른 모든 인물들은 선한 면과 악한 면이 있는 그들 본연의 모습대로 묘사됩니다.

올리버 크롬웰에 관한 이야기 하나가 있습니다. 그가 영국을 통치하던 시절, 그의 초상화를 그리기로 결정했습니다. 유명한 화가 피터 렐리 경이 그의 초상화를 그리기로 선택되었습니다. 17 세기의 화가들은 초상화의 인물이 당사자의 마음에 들도록 그리려고 애썼습니다. 그들은 인물을 가능한 한 최고로 멋진 모습으로 그렸습니다. 그리하여 작은 흠집이나 흉터, 여드름 자국 등은 무시했습니다. 오늘날 사진을 포토샵으로 보정하는 "airbrushing"과 유사할 거라고 생각합니다. □□□□□□□□ □□□□□□ □□□□ □□□□□□. 그는 사람들이 자신의 참된 모습을 보는 것에 거리낌이 없었습니다. 그래서 화가 렐리에게 자신의 모습을 있는 그대로 그려달라고 말했다는 이야기가 전해집니다.

성경도 마찬가지입니다. 성경이 위대한 인물들의 불완전함을 어떻게 기록하는지 보십시오. "하나님과 동행했던" 노아는 술에 취했습니다. 이 이야기는 잠시 후에 더 살펴보겠습니다. 하나님께서 백성을 인도하도록 선택하셨던 모세는 사람을 죽였습니다. "하나님 마음에 합한 자"였던 다윗은 간음하고 사람을 죽음으로 몰아넣었습니다. "반석"이라 불리며 이방인에게 복음을 전하도록 선택받은 시몬 베드로는 그리스도를 세 번이나 부인했습니다. 성경은 위대한 인물들

의 실패를 결코 감추거나 미화하지 않습니다. 우리는 그들의 "좋은 점과 나쁜 점을 통틀어"를 보게 됩니다. 이것은 의도적이고 계획적인 것입니다.

하나님은 우리가 인간의 진정한 본성을 알기를 원하십니다. 인간은 모두 죄된 본성을 가지고 있습니다. 이는 우리 모두가 실패하고 완벽하게 행하지 못함을 의미합니다. 따라서 살면서 죄를 지을 것은 자명하므로, 문제는 우리가 죄를 지었을 때 어떻게 행동할 것인가입니다. 하나님께서는 우리가 지은 죄를 회개하고, 그분께 고백하며, 죄에서 돌아서기를 바라십니다. 바로 이것이 우리가 진실하고 신실한 크리스찬임을 보여줍니다. 그리고 바로 이러한 태도 덕분에 결점이 있었던 성경 인물들이 하나님께 그토록 강력하게 쓰임 받을 수 있었습니다.

이제 지금까지 긍정적으로만 언급되었던 노아에게 무슨 일이 일어났는지 살펴보겠습니다.

18 Now the sons of Noah who went out of the ark were Shem, Ham, and Japheth. And Ham was the father of Canaan. 19 These three were the sons of Noah, and from these the whole earth was populated.

We pick up the narrative here at some indeterminate point after the conclusion of the great flood. The floodwaters have long disappeared.

All the animals have now dispersed and are no doubt active in repopulating the earth with their kind. Noah has made an offering to God and in return had received His blessing. God had also cut a covenant with them. Part of this covenant included the command to be fruitful and multiply. God wanted this first family to enthusiastically embrace their duty of repopulating the earth.

Exactly much time has passed is much debated. As we read our bibles the temptation is often to assume that things are following on one from another in strict and tight chronological order. It is not always the case, and clearly that is not the case here. There is a gap of a number of years. Some even speculate that there may have been decades between verses 17 and 18. We know that there is a time gap because we are told that Ham was the **father of Canaan**. In Genesis 10 we are told that Ham was the father of four sons (Gen 10:6). His son Canaan was the fourth son. So clearly some time has passed. That Canaan is being introduced to us here is significant. I will come back to why exactly this particular son is signalled out later. It is also likely, given his inclusion here that he was an adult or at least “of age” at this time.

The burden of repopulating the earth following the deluge will naturally fall on Noah's three sons; Shem Ham and Japheth. Their names are reiterated here to remind us that all humanity descends from these three men. No one living on an isolated island or in some far off distant land survived the flood. We are all linked to Noah and his sons.

A Korean friend of my wife's once told her that she wasn't interested in Christianity. It was, she said a foreign religion that centred upon a race of people with whom she had no affinity or connection. But that isn't really the case is it? Those people who got off the ark somewhere in the middle East are our distant relatives. Isn't that an amazing thing to consider.

We may, at least on the exterior appear to be different to one another. We have varying skin tones, our facial features may differ but these are only trivial superficial differences. At the genetic level we are all connected. In fact, genetically speaking we are 99.9% the same. When we consider this we ought to realise the utter stupidity of racism. We are quite literally brothers and sisters. And no one should ever hate a family member.

So what do we know about our “great” many times over grandfathers? Well we know that at this time they were “youngish” men of around 100. Now today men aged 100 would hardly be judged to be in their prime. In reality, they'd be barely clinging onto life. I'm highly doubtful that we could rely on men of this age to re-populate the earth. But we must remember that in the post-diluvian world human life-spans were much longer than they are today. Noah would reach 950 and Shem would live to be 600 years old. So whilst it is true that life spans began to decrease quite dramatically post flood this decline was not instantaneous. Abraham for example who came along about 400 years after the flood lived to be 175.

Let us read on and find out what Noah got up to.

18 방주에서 나온 노아의 아들들은 셈과 함과 야벳이며 함은 가나인의 아버지라 19 노아의 이 세 아들로부터 사람들이 온 땅에 퍼지니라

대홍수 이후 언제였는 지 알 수 없는 어느 한 시점에서 이야기가 시작됩니다. 홍수는 이미 오래전에 사라졌습니다.

모든 동물들은 흠어져 각각 종류대로 열심히 땅을 다시 채우고 있었을 것입니다. 노아는 하나님께 제물을 바쳤고 그 결과로 하나님의 축복을 받았습니다. 하나님은 또한 그들과 언약을 맺으셨습니다. 이 언약에는 생육하고 번성하라는 명령이 포함되어 있었습니다. 하나님은 이 첫 번째 가족이 땅을 다시 채우는 임무를 적극 수행하기를 바라셨습니다.

홍수 이후 정확히 얼마나 시간이 흘렀는지는 논란이 있습니다. 성경을 읽다 보면 사건들이 엄격하고 촘촘하게 시간 순서대로 이어진다고 생각하기 쉽습니다. 하지만 항상 그런 것은 아니며, 여기에서도 분명히 그렇지 않습니다. 많은 시간 간격이 있습니다. 어떤 이들은 17 절과 18 절 사이에 수십 년의 시간이 흘렀을 거라고 추측합니다. 함이 **가나인의 아버지**였다는 언급이 시간적 간격이 있음을 알려줍니다. 창세기 10 장에서 함에게 네 아들이 있었다고 기록하고 있고 (창세기 10:6), 가나안은 그의 넷째 아들이었습니다. 따라서 시간이 꽤 흘렀음을 알 수 있습니다. 가나안이 여기서 언급되는 것은 중요한 의미를 지닙니다. 왜 하필 이 아들이 특별히 언급되었는지는 나중에 다시 설명하겠습니다. 또한 가나안이 여기에서 언급되는 것은 그가 이미 성인이거나 적어도 "성년"이었을 가능성을 시사합니다.

대홍수 이후 지구를 다시 채우는 책임은 노아의 세 아들, 셈, 함, 야벳에게 있었습니다. 여기서 이 이름들이 재언급되는 것은 모든 인류가 이 세 사람의 후손임을 상기시켜 줍니다. 오진 곳이나 먼 땅에 떨어진 살았던 사람들조차도 홍수에서 살아남지 못했습니다. 우리는 모두 노아와 그의 아들들과 연관되어 있습니다.

제 아내의 한국인 친구 한 명이 아내에게 기독교에 관심이 없다고 말한 적이 있습니다. 기독교는 자신과 아무런 관련도 없는 특정 민족을 중심으로 하는 외국 종교라고 말했습니다. 하지만 사실은 그렇지 않습니다. 중동 지방 어딘가에서 방주에서 내린 사람들은 우리의 먼 조상입니다. □□□□ □□ □□□ □□ □□□□?

우리의 겉모습은 서로 다릅니다. 피부색도 다르고, 이목구비도 다르지만 이는 사소하고 피상적인 차이일 뿐입니다. 유전적으로 우리는 모두 연결되어 있습니다. 사실 유전적으로 우리는 99.9% 동일합니다. 이는 인종차별이 얼마나 어리석은지 깨닫게 해줍니다. 우리는 말 그대로 형제자매입니다. 누구도 가족 구성원을 미워해서는 안 됩니다.

그렇다면 우리의 아주 오래전 "할아버지"들에 대해 무엇을 알 수 있을까요? 당시 그들은 100 세 정도의 "젊은" □□들이었습니다. 오늘날 100 세 남성은 전성기라고 볼 수 없고, 사실상 생명이 꺼져가기 직전일 것입니다. 저는 이 나이의 현대 남성들이 지구를 다시 채울 수 있을지 매우 회의적입니다. 하지만 대홍수 이후 인간의 수명은 오늘날보다 훨씬 길었습니다. 노아는 950 세까지 살았고, 셈은 600 세까지 살았습니다. 따라서 홍수 이후 수명이 급격히 감소하기 시작한 것은 사실이지만, 이러한 감소는 순식간에 일어나지 않았습니다. 예를 들어, 홍수 후 약 400 년이 지나서 태어난 아브라함은 175 세까지 살았습니다.

이제 노아가 어떤 삶을 살았는지 계속 알아보겠습니다.

20 And Noah began to be a farmer, and he planted a vineyard.

We have no idea what Noah did prior to the building of the ark. But here we are told in the post flood world that he became a farmer. The Hebrew phrase that is used here informs us that he became a "man of the soil." Literally he is described as "a man who breaks the ground." Today we'd simply describe him as being a farmer. We are told that he planted a vineyard. Vineyards are beautiful places. I spent some time working in some of the finest vineyards in Western Australia. The grapes on the vine were not all that impressive but I was told the wine they produced was first class. Sadly they never let us grape-pickers try the wine. It was Noah's desire then to produce a crop of grapes.

There's nothing wrong with that. Grapes are good. God made them and they are delicious as well as being nutritious. However as we know grapes can also be used to make wine.

The fermentation process transforms the liquid from crushed grapes into an alcoholic beverage. With this liquid we can drink to excess and in doing so fall into sin.

Although this is the first mention of vineyards and wine in the bible it's probable that this practice was known to those living before the flood. It's likely that alcohol played a major role in the violence and wickedness of the pre-flood world.

So it is important to recognise that Noah's desire to plant a vineyard and grow grapes with which to produce wine was not in and of itself wrong or sinful. Actually our relationship with alcohol is complicated and at times tricky. The complications may have started with Noah but they have gone on and affected every generation that followed. The trickiness stems from the fact that the bible does not openly condemn the drinking of alcohol. In some ways it might be easier if it did. What it does condemn is drunkenness or being mastered by drink (Eph 5:18, 1 Cor 6:12). As we know at times the area between these two states can become blurred. So let's take a few moments to unpack things.

20 노아가 농사를 시작하여 포도나무를 심었다니

우리는 노아가 방주를 짓기 전에 무엇을 했는지 전혀 알지 못합니다. 하지만 성경은 홍수 이후의 세상에서 그가 농부가 되었다고 기록합니다. 여기에 사용된 히브리어 표현은 그가 "땅의 사람 man of the soil"이라고 알려줍니다. 문자 그대로는 "땅을 갈아엎는 사람"입니다. 오늘날 우리는 그를 단순히 농부라고 부릅니다. 성경은 그가 포도나무를 심었다고 말합니다. 포도밭은 아름다운 곳입니다. 저는 호주의 서부 지역에서 가장 훌륭한 포도원 몇 곳에서 일한 적이 있습니다. 포도나무에 달린 포도는 그다지 인상적이지 않았지만, 그곳에서 생산되는 와인은 최고급이라고 했습니다. 안

포도 농사를 짓는 것이 잘못이 아닙니다. 포도는 하나님께서 만드셨고 맛있을 뿐만 아니라 영양기도 풍부합니다. 하지만 포도는 와인을 만드는 데에도 사용됩니다.

포도를 으개면 나오는 액체가 발효 과정을 통해 알코올성 음료로 변합니다. 이 액체를 과하게 마시면 그 결과로 죄에 빠질 수 있습니다.

성경에서 이 구절이 포도원과 포도주에 대한 언급으로는 처음이지만, 홍수 이전 시대 사람들도 이것에 대해 알았을 가능성이 높습니다. 홍수 이전 세상의 폭력과 악에 알코올이 중요한 역할을 했을 것으로 추정됩니다.

노아가 포도나무를 심고 재배하여 포도주를 만들었던 것이 잘못 또는 죄는 아니라는 점을 알아야 합니다. 사실 인간과 알코올의 관계는 복잡하고 때로는 까다롭습니다. 이러한 복잡함은 노아 시대부터 시작되었지만, 그 이후 모든 세대에 영향을 미쳐 왔습니다. 이러한 까다로움은 성경이 음주 자체를 죄라고 명시하지 않는다는 사실에서 비롯됩니다. 성경이 음주를 정죄했다면 더 쉬웠을지도 모릅니다. 성경이 정죄하는 것은 술에 취하거나 술에 지배당하는 것입니다 (엡 5:18, 고전 6:12). 아시다시피, 이 두 상태 사이의 경계가 모호할 때가 있습니다. 잠시 이 문제를 자세히 살펴볼 것입니다.

Alcohol can either be a curse or a blessing. Just as with many of the gifts (good things) God has given us it needs to be handled carefully and respectfully. The same could be said for example about food or sex. They, too, must be handled with care. The bible tells us that wine (alcohol) is a gift from God, something that is to be used wisely and enjoyed with moderation (see Deu 14:26, Psalm 104:14-15, Ecc 9:7, Amos 9:14).

**Go, eat your bread with joy,
And drink your wine with a merry heart;
For God has already accepted your works.**

(Ecc 9:7)

In the New Testament Jesus changed water into wine. It's likely that He even consumed wine on occasion (John 2:1-11, Matthew 26:29). So clearly drinking cannot be something the Lord forbids. It is worth us nothing that in the ancient world good clean water was often difficult to source. Without modern sanitation methods, the water was often filled with bacteria, viruses, and all kinds of contaminants. As a result, people often drank wine because it was far less likely to be contaminated. In his first epistle to Timothy the Apostle Paul advised him, for health reasons to stop

drinking water exclusively and instead drink wine (1 Tim 5:23). So in this respect perhaps it is a little different to things today.

The bible's position then is quite clear. The consumption of alcoholic beverages if done sensibly and in moderation is permissible. What is condemned is drinking to the point of drunkenness.

**Woe to men mighty at drinking wine,
Woe to men valiant for mixing intoxicating drink,
(Isa 5:22)**

And do not be drunk with wine, in which is dissipation; but be filled with the Spirit. (Eph 5:18)

So what the individual Christian chooses to do as regards drinking is a personal matter. It is something between them and God. This means that I cannot stand here at the pulpit and forbid you from drinking provided you do so in moderation. That would be straying into the territory of legalism. My personal advice, for what its worth is to be very careful over where, when and how often you drink.

You can seriously damage your Christian witness if people who know you are a believer see you drinking or getting drunk. Drinking often leads us into positions of temptation and weakness. A drink or two can often lead to sinful thoughts, actions, and words. So why willingly put yourself in that position of danger. If one glass of wine quickly leads on to a second and then a third perhaps you ought to avoid it altogether. And of course there are health issues concerned with drinking. Ethanol (ethyl alcohol C₂H₆O) the alcoholic component of fermented drinks is defined as a toxic chemical. So it's not really very kind to your liver to demand it constantly have to deal with this poison. Is that really being a good steward of the body God has given you and the place in which the Holy Spirit dwells? Some things there perhaps for you to think about. Let's get back to Genesis.

The vineyard has produced a nice yield of grapes which Noah has gleefully turned into wine. Let's find out what he does with the wine.

술은 축복이 될 수도 있고 저주가 될 수도 있습니다. 하나님께서 우리에게 주신 많은 선물(좋은 것들)과 마찬가지로 술도 신중한 마음으로 다루어야 합니다. 음식이나 성관계도 마찬가지입니다. 이 또한 조심스럽게 다루어야 합니다. 성경은 포도주(술)가 하나님께서 주신 선물이며, 현명하게 사용하고 절제하며 즐겨야 한다고 말합니다(신명기 14:26, 사편 104:14-15, 전도서 9:7, 아모스 9:14 참조).

"가서 네 빵을 기쁨으로 먹고, 네 포도주를 즐거운 마음으로 마시라. 하나님께서 이미 네 행위를 받으셨느니라" (전도서 9:7)

신약성경에서 예수님은 물을 포도주로 바꾸셨습니다. 그분도 포도주를 마셨을 가능성도 있습니다(요한복음 2:1-11, 마태복음 26:29). 그러므로 하나님께서 음주 자체를 금하시는 것은 아닙니다. 고대 사회에서는 깨끗한 물을 구하기가 어려웠습니다. 현대적인 위생 시설이 없었던 과거에는 물이 박테리아, 바이러스, 온갖 오염원의 온상이었습니다. 그래서 사람들은 오염 위험이 훨씬 적은 포도주를 마시는 경우가 많았습니다. 사도 바울은 디모데전서에서 디모데에게 건강상의 이유로 물만 마시지 말고 포도주를 가끔 마시라고 권했습니다(디모데전서 5:23). 이런 점에서 오늘날과는 다소 차이가 있습니다.

성경은 분명합니다. 술을 현명하게 적당히 마시는 것은 허용됩니다. 하지만 취하도록 마시면 죄입니다.

포도주를 마시기에 용감하며 독주를 잘 빚는 자들은 화 있을진저(이사야 5:22)

술 취하지 말라. 술은 방탕한 것이니 오직 성령으로 충만하라 (에베소서 5:18)

그러므로 그리스도인이 술을 마실지 여부는 개인의 선택입니다. 음주는 하나님과 여러분 사이의 문제입니다. 따라서 제가 목사로서 여러분이 적절하게 마시는 한 음주 자체를 금지할 수는 없습니다. 그렇게 하면 율법주의에 빠지는 것이기 때문입니다. 제가 드리는 조언은, 어디서, 언제, 얼마나 자주 술을 마시는지 신중하게 결정하라는 것입니다.

여러분이 크리스토를 아는 사람들이 여러분이 술에 취한 모습을 본다면 여러분의 신앙적 증거에 심각한 손상을 줄 수 있습니다. 음주는 종종 우리를 유혹과 나약함으로 이끕니다. 한두 잔의 술도 최악된 생각, 행동, 말로 이어질 수 있습니다. 그러나 왜 스스로를 그런 위험한 상황에 처하게 합니까? 만약 와인 한 잔이 두 잔, 세 잔으로 이어진다면 차라리 술을 아예 마시지 않는 것이 좋습니다. 물론 음주는 건강 문제에도 관련이 있습니다. 발효주에 들어 있는 알코올 성분인 에탄올(에틸알코올 C₂H₆O)은 독성 화학물질로 분류됩니다. 따라서 간이 끊임없이 이 독성 물질을 처리해야 하는 것은 간에 좋지 않습니다. 그것이 하나님께서 주신 그리고 성령께서 거하시는 몸을 잘 관리하는 창세기의 모습일까요? 신중히 생각해 보아야 할 문제입니다. 창세기로 돌아가겠습니다.

포도나무에서 풍성한 포도가 열렸고, 노아는 기쁜 마음으로 포도주를 만들었습니다. 이제 그가 포도주를 어떻게 했는지 알아보시다.

21 Then he drank of the wine and was drunk, and became uncovered in his tent.

Oh dear! We have just established that wine is a good gift, a blessing from the Lord. Something to be handled carefully and with respect. But Noah abuses that gift. He loses self-control. Note how quickly drinking leads to drunkenness. How often this is the case. A drink or two leads to three or four and then all self-restraint is lost. I'm not proud to admit that I spent a wild and misspent youth. I began drinking aged 14 and it led me into many dark and dangerous places. I am grateful that in God's grace I made it through that time relatively unscathed. It's also worth us noting that alcohol led to Noah's only recorded moral failing. There were of course many others. But this is the one that God's Word records. Some have tried to excuse Noah here by arguing that he was unaware of the potency of fermented grapes. I'm afraid this is just wishful thinking. He lived for 600 years in a time after the fall of man. He might not have been a big drinker himself but he'd have been aware of alcohol and its effects.

Here's the truth of the matter. When Noah and his family stepped off the ark following the flood they emerged into a “new” world. The floodwaters had “scrubbed” the earth clean. The seismic activity that transpired during the year of the flood had brought about changes to the landscape. And the climate had altered dramatically. But one thing had not changed. One thing had survived the flood. That one thing was the nature of human beings. Sin entered the ark along with Noah and his family. It did not perish in the floodwaters.

We then read that whilst in his tent in a drunken state he became “uncovered” or naked. If you remember back to the fall of man Adam and Eve became aware of their nakedness and covered themselves. They were ashamed of their bodies. God's actions at that time made it clear that it was appropriate for them to cover their nakedness. Noah, drunk on wine reverses that action uncovering, and shaming himself. Let me say a few things on the idea of Noah “uncovering” himself.

What exactly Noah did here has been the subject of considerable speculation over the centuries.

In the 18th chapter of Leviticus there is a lengthy list of sexual sins of which the Israelites were to be aware. Many of them include the phrase to “uncover nakedness” as a polite euphemism for the sexual act. For example the prohibition against incest reads as follows.

6 ‘None of you shall approach anyone who is near of kin to him, to uncover his nakedness: I am the LORD. 7 The nakedness of your father or the nakedness of your mother you shall not uncover. She is your mother; you shall not uncover her nakedness. (Lev 18:5-7)

So some have speculated that Noah did rather more than simply shed his garments whilst intoxicated in his tent. Since the bible does not expressly say more happened we should be cautious with our speculation. As the Jewish Hebrew commentator Umberto Cassuto says,

“The Old Testament tempers this sin in guarded language. He got intoxicated and he disgraced himself by taking off his clothes. Anything else is purely speculation. We don't need to take the immodesty of Noah and turn it into some act of fornication.”

Sadly Noah disrobing in a state of drunkenness is not the end of the story. Let us see what happened

next.

21 포도주를 마시고 취하여 그 장막 안에서 발거벗은자라

저희는 방금 포도주가 주님께서 주신 좋은 선물, 축복임을 알게 되었습니다. 조심스럽고 존중하는 마음으로 다뤄야 할 대상이죠. 그런데 노아는 그 선물을 남용했습니다. 자제력을 잃었습니다. 술을 마시기 시작하면 금방 술에 취하게 됩니다. 아주 흔한 일입니다. 한두 잔이 서너 잔으로 이어지고, 결국 자제력을 완전히 잃게 됩니다. 부끄럽지만 저도 젊은 시절에 방탕한 적이 있었습니다. 14 살 때부터 술을 마시기 시작했고, 그 때문에 아등고 위험한 길로 자주 빠졌습니다. 하나님의 은혜로 그 시절을 비교적 큰 상처 없이 넘기게 된 것에 감사드립니다. 또한 성경에 유일하게 기록된 노아의 도덕적 실패가 술 때문이었다는 점도 주목할 만합니다. 물론 다른 실패도 있었겠지만, 성경에 기록된 것은 이것뿐입니다. 어떤 사람들은 노아가 발효된 포도의 독함을 몰랐다고 변명하려 하지만, 저는 그것이 그저 희망사항일 뿐이라고 생각합니다. 그는 인간의 타락 이후 600 년 동안 살았습니다. 그는 술을 많이 마시지 않았을지 모르지만, 술과 그 영향에 대해서는 알았을 것입니다.

사실은 이렇습니다. 홍수 후에 노아와 그의 가족이 방주에서 내렸을 때, 그들은 "새로운 new" 세상으로 들어섰습니다. 홍수는 땅에서 모든 것을 쓸어버렸습니다. 홍수 기간 동안 발생한 지진 활동은 지형을 변화시켰고, 기후도 극적으로 변했습니다. 하지만 한 가지는 변하지 않았습니다. 홍수에서 살아남은 한 가지, 그것은 바로 인간의 본성이었습니다. 죄는 노아와 그의 가족과 함께 방주에 들어갔습니다. 죄는 홍수로 인해 사라지지 않았습니다.

노아가 술에 취해 장막 안에서 "발거벗었다"고 기록합니다. 인간이 타락했을 때 아담과 하와는 자신들의 발거벗음을 깨닫고 몸을 가렸습니다. 자신의 발거벗은 몸을 부끄러워했습니다. 당시 하나님의 행동을 통해 그들의 발거벗음을 가리는 것이 합당하다고 분명히 보여주었습니다. 그와 반대로 술 취한 노아는 옷을 벗어 수치스럽게 몸을 드러냈습니다. 노아가 "발거벗었다"는 표현에 대해 몇 가지 짚어보겠습니다.

노아가 여기서 정확히 무엇을 했는지는 수 세기 동안 추측의 대상이었습니다.

레위기 18 장에 이스라엘 백성이 경계해야 할 성적인 죄들이 길게 나열되어 있습니다. 그중 많은 죄에는 성행위를 완곡하게 표현한 "발거벗음을 드러나다 uncover nakedness"라는 구절이 포함되어 있습니다. 예를 들어 근친상간을 금지하는 내용은 다음과 같습니다.

6 “너희 중 누구도 가까운 친척에게 가까이 가서 그의 발거벗음을 드러내지 말라 나는 여호와야”라 7 너희는 너희 아버지나 너희 어머니의 발거벗음을 드러내지 말라 그대는 너희 어머니 아니 너희는 그대의 발거벗음을 드러내지 말라” (레위기 18:5-7)

따라서 어떤 이들은 노아가 술에 취해 장막 안에서 발거벗은 것 이상의 행동을 했을 거라고 추측합니다. 성경에 그 이후에 무슨 일이 일어났는지 언급하지 않으므로, 우리는 추측에 신중해야 합니다. 유대인 히브리어 주석가 움베르토 카수토는 이렇게 말합니다.

“구약 성경은 이 죄를 조심스럽게 표현하고 있다. 그는 술에 취해 옷을 벗는 수치스러운 행동을 했을 뿐이다. 그 외의 모든 것은 순전히 억측일 뿐이다. 노아의 부끄러운 행동을 음행으로 확대 해석할 필요는 없다.”

안타깝게도 노아가 술에 취해 옷을 벗은 것이 이야기의 끝이 아닙니다. 그 다음에 무슨 일이 일어났는지 살펴보겠습니다.

22 And Ham, the father of Canaan, saw the nakedness of his father, and told his two brothers outside.

We read here that Ham saw his father in his drunken state of undress. Noah was in his tent and so we are left to speculate as to the circumstances surrounding Ham seeing him. In the culture of that day Ham shouldn't have entered his father's tent without an invitation. Did he call to his father and receive no answer? Did he wonder if Noah was sick or perhaps even dead? Did he even know that his father had been drinking wine? Perhaps he innocently entered to check on his well-being. We are left to speculate.

Once again we are reminded that Ham was the father of Canaan. The significance of this fact will

soon become apparent.

If you have ever done any additional study or reading into this rather strange story you may have read that there is more to this story than meets the eye. That the bible is remaining tight-lipped surrounding what really happened in the tent between Noah and his son Ham. The reason for this arises from the following. How did Noah know what Ham had done if he had only looked at him? Second, if Ham only looked how can we explain the harshness of Noah's response. So is there more to this story than Moses is making explicit?

In preparing for this sermon I read a fascinating article that appeared in the Journal of Biblical Literature. It's authors very neatly laid out the three main views that have been proposed for what actually happened here. Before we look at these things allow me to apologise. This is not a particularly pleasant subject to discuss but I think it's important you have some background to what scholars are thinking.

1	Voyeurism	This is the traditional view. Ham's sin lay in “seeing” and not being properly respectful of his father's nakedness. He failed to properly cover his father.
2	Castration	This view, one that developed in the rabbinic schools was that Ham castrated his drunken father.
3	Paternal incest	Those that hold this view argue that Ham sexually abused his drunken father in some way.

So which of these is the correct interpretation?

I am inclined to go with option one. I see nothing in the text that persuades me towards two or three. If Ham had physically or sexually abused his father then why would Noah not record it. After all the curse to come would be much more relatable if Ham had done something truly horrific. Also the text doesn't say he “uncovered” or acted in some way it just says that he saw. I think therefore that he derived some pleasure in seeing his father in this sorry and vulnerable state. He delighted in his father's shame. So his sin is that he adopted the approach of a rebellions and disrespectful son. He should have honoured and respected his father as God's Word commands (Ex 20:12, Deu 5:16, Mal 1:6). Ham's wickedness is further magnified by what he chooses to do next.

Instead of covering his father and quietly leaving he goes to tell his brothers.

“Hey brothers, you should come and see the sorry state of our father.”

Let us continue and see how Shem and Japheth respond.

22 가나인의 아버지 함이 그의 아버지의 하체를 보고 밖으로 나가서 그의 두 형제에게 알리매

여기서 함이 술에 취해 옷을 벗은 아버지를 보았다고 언급합니다. 노아는 자신의 장막에 있었으므로, 함이 어떻게 노아를 보게 되었는지는 추측할 수밖에 없습니다. 당시 문화에서 함은 초대 없이 아버지의 텐트에 들어가면 안 되었습니 다. 그가 아버지를 불렀지만 아무런 대답이 없었을까요? 노아가 병들었거나 심지어 죽었을까 봐 걱정했을까요? 그는 아버지가 술을 마셨다는 것을 알고 있었을까요? 어쩌면 그는 단순히 아버지의 인부를 확인하러 들어갔을지도 모릅니 다. 우리는 추측할 수밖에 없습니다.

이 구절에서 함이 가나인의 아버지였다고 한번 더 언급합니다. 이 사실의 중요성은 곧 분명해질 것입니다. 다소 이상 해 보이는 이 이야기를 신중히 읽어본 적이 있다면, 여기에는 눈에 보이는 것 이상의 의미가 있음을 알게 될 것입니 다. 성경은 텐트 안에서 노아와 그의 아들 함 사이에 무슨 일이 있었는지에 대해 침묵하지만, 다음과 같은 이유로 뭔 가 더 큰 의미가 있을 것 같습니다. 먼저, 노아가 단지 함을 보기만 했다면 그는 함이 한 일을 어떻게 알았을까요? 둘 째, 함이 단지 보기만 했다면 노아의 가혹한 반응은 어떻게 설명할 수 있을까요? 그렇다면 모세가 분명히 밝히지 않은

더 깊은 의미가 숨어 있는 것은 아닐까요?

이 설교를 준비하면서 저는 『성서 문학 저널』에 실린 흥미로운 논문을 읽었습니다. 저자들은 이 사건에 대해 제시된 세 가지 주요 견해를 정연하게 열거해 놓았습니다. 이런 내용들을 살펴보기 전에 미리 사고드립니다. 그다지 유쾌한 주제는 아니지만 학자들이 어떤 견해를 갖고 있는지 배경지식을 알 필요가 있다고 생각합니다.

1	Voyeurism 관음증	This is the traditional view. Ham's sin lay in “seeing” and not being properly respectful of his father's nakedness. He failed to properly cover his father. 이것이 전통적인 견해입니다. 함의 죄는 아버지의 나체를 "보고" 아버지를 존중할 적절한 조치를 취하지 않은 데 있습니다. 그는 아버지의 수치를 제대로 가려주지 못했습니다.
2	Castration 거세	This view, one that developed in the rabbinic schools was that Ham castrated his drunken father. 랍비 학파에서 발전된 이 견해는 함이 술에 취한 아버지의 성기를 거세했다는 것입니다.
3	Paternal incest 부계 근친상간	Those that hold this view argue that Ham sexually abused his drunken father in some way. 어떤 이들은 함이 술에 취한 아버지에게 어떤 식으로든 성적 추행을 가했다고 주장합니다.

그렇다면 이 중 어느 해석이 맞을까요? 저는 첫 번째 해석에 더 무게를 둡니다. 성경 본문에서 두 번째나 세 번째 견해를 뒷받침할 만한 근거를 찾을 수 없습니다. 만약 함이 아버지를 육체적 또는 성적으로 학대했다면 노아가 왜 언급하지 않았을까요? 함이 정말 끔찍한 짓을 저질렀다면 그에게 내려질 저주가 이해하기 쉬울 것입니다. 또한 본문에는 함이 "이불을 들쳤다" 또는 다른 어떤 행동을 했다는 언급이 없고, 단지 "보았다" 고만 기록합니다. 따라서 함은 아버지가 수치스럽고 낙담한 상태에 있는 것을 보고 즐거움을 느꼈을 수도 있습니다. 그는 아버지의 수치심을 즐겼습니다. 그가 취한 반항적이고 불효한 아들의 태도가 죄였습니다. 그는 하나님의 말씀대로 아버지를 공경하고 존중해야 했습니다(출 20:12, 신 5:16, 말라 1:6). 함의 악행은 다음에 한 행동으로 더욱 기증됩니다.

아버지를 덮어주고 조용히 나가는 대신에 형제들에게 가서 이 사실을 알렸습니다.

“형제들이여, 와서 우리 아버지의 수치스러운 모습을 좀 봐!”

이제 셈과 야벳이 어떻게 반응하는지 살펴보겠습니다.

23 But Shem and Japheth took a garment, laid it on both their shoulders, and went backward and covered the nakedness of their father. Their faces were turned away, and they did not see their father's nakedness.

The response of Shem and Japheth stands in stark contrast to their rebellious younger brother. The way they acted underscores just how seriously they, and their culture took the issue of seeing another's nakedness and properly honouring one's father. They had an appropriate sense of shame. Unlike Ham, they would find no pleasure in their father's indiscretion. This reveals to us exactly what kind of sons they were. We can probably imagine them reprimanding their brother for acting in this way.

“This is not right brother, you have acted in a wicked and shameful way.”

I am often reminded about how far our standards have slipped. Today in the west people are often immodest in their dress and demeanour. People go out clad in skimpy or revealing clothes and even sometimes without wearing underwear. Many seem to think nothing of exposing themselves to others. As Christians, we are called to be modest in our dress. We should remember that our dress and general appearance reveal a great deal about us and what we consider important.

So Shem and Japheth acted in a loving and considerate way towards their father. They backed carefully towards him in order to avoid seeing his nakedness and covered him with a garment. This was the most honourable way possible of dealing with this difficult situation.

Let us read on and find out what happens next.

23 셜과 아벳이 옷을 가져다가 자기들의 어깨에 메고 뒷걸음쳐 들어가서 그들의 아버지의 하체를 덮었으며 그들이 얼굴을 돌이키고 그들의 아버지의 하체를 보지 아니하였더라

셜과 아벳의 반응은 반역적인 동생 함의 행동과 극명한 대조를 이룹니다. 그들이 한 행동은 타인의 알몸을 보는 것과 아버지를 공경하는 것이 그들 그리고 그 당시 문화가 얼마나 심각하게 여겼는지를 잘 보여줍니다. 그들은 수치심이 어떤 것인지 알았습니다. 함과는 달리, 그들은 아버지의 경솔한 행동을 즐기지 않았습니다. 이런 태도는 그들이 어떤 아들이었는지 보여줍니다. 그들은 아마도 함의 행동을 꾸짖었을 수도 있습니다.

“함 이견 옳지 않아. 너는 악하고 수치스러운 짓을 했어”

저는 오늘날 도덕적 기준이 얼마나 추락했는지 생각하게 됩니다. 현대 서구 사회에서는 많은 사람들이 옷차림과 행동에서 부끄러움을 모릅니다. 노출이 심한 옷을 입고 심지어 속옷도 입지 않은 채 외출하기도 합니다. 많은 사람들이 다른 사람들에게 자신의 몸을 드러내는 것을 아무렇지 않게 생각하는 것 같습니다. 그리스도인으로서 우리는 옷차림에 있어서 정숙해야 합니다. 옷차림과 전반적인 외모는 우리 자신과 우리가 무엇을 중요하게 여기는지 드러냅니다.

셜과 아벳은 아버지께 대한 사랑과 배려심으로 행동했습니다. 그들은 아버지의 알몸을 보지 않기 위해 뒷걸음쳐 들어가서 옷으로 덮어 드렸습니다. 이것은 어려운 상황을 처리하는 가장 존경스러운 방법이었습니다.

이제 그 다음에 무슨 일이 일어나는지 알아보겠습니다.

24 So Noah awoke from his wine, and knew what his younger son had done to him.

Noah awakes from his drunken stupor. It says here that he “knew” what his younger son had done to him. How exactly he knew is not explained. Perhaps he had a recollection of Ham coming into the tent and seeing him. Or possibly he has been told about the conduct of Ham. As one might well imagine he was not very pleased. Even though he recognised that personally he had let his guard down and fallen into sin he expected better of his son. He had brought him up to respect and honour his parents. Noah had also modelled, up until this point how to live in a good and righteous manner. We can therefore imagine him to be greatly disappointed or even angry with his son. This will be reflected in what he chooses to do next.

24 노아가 술이 깨어 그의 작은 아들이 자기에게 행한 일을 알고

노아는 술에서 깨어나 정신을 차렸습니다. 성경은 그가 작은 아들이 한 일을 "알았다"고 기록합니다. 어떻게 알았는지는 설명하지 않습니다. 함이 장막에 들어와 자기를 본 것을 기억했을 수도 있고, 아니면 함의 행동에 대해 누군가에게 들었을 수도 있습니다. 당연히 그는 매우 불쾌했습니다. 비록 자신이 방심하여 죄를 지었음을 인정했었지만 그는 아들에게 더 나은 모습을 기대했습니다. 그는 아들에게 부모를 공경하고 효도하도록 가르쳤고, 이 시점까지 산하고 의로운 삶의 본보를 보여주었습니다. 그러므로 그는 아들에게 크게 실망하거나 더 나아가 분노했겠죠. 이러한 감정은 그의 다음 행동에 반영될 것입니다.

25 Then he said:

“Cursed *be* Canaan;
A servant of servants
He shall be to his brethren.”

26 And he said:

“Blessed *be* the LORD,
The God of Shem,
And may Canaan be his servant.

27 May God enlarge Japheth,

**And may he dwell in the tents of Shem;
And may Canaan be his servant.”**

Ham as we have seen was guilty of disrespecting and dishonouring his father. He was mocking his father in his fallen state and encouraging his brothers to do the same. Some have even argued that he was trying to use this situation to try and elevate his own importance or position within the family. So be under no illusion. These were grave sins and worthy of serious punishment. We might today look at what Ham did and think it unworthy of such a curse. But we should remember that sin always carries the potential for dire consequences. Never forget that there is no such thing as a “minor” sin. This is because every sin we commit is against a sovereign and perfectly holy God.

The consequences here would not fall upon Ham, the one who was actually guilty but upon his son Canaan. Noah will curse his particular line. This is the first time in recorded Scripture that a human being curses other people. Why you might wonder does Ham escape the curse. It seems a little unfair. Why should our children and their offspring suffer for our indiscretions?

In truth the bible does not give us the reason. But we can speculate. We know that God had blessed Noah and his sons earlier in the chapter, so perhaps it wasn't appropriate to curse one God had previously blessed. Or perhaps it was a case of the punishment fitting the crime. Canaan would become dishonourable to Ham just as Ham was dishonourable to Noah.

There may however be another reason. To understand this we need to consider the things we looked at in the introduction to this series. Back in sermon number one we looked at when and where the Book of Genesis was written and to whom it was written. As I told you back then it was written by Moses to the Israelites after the exodus from Egypt. He wrote it during the 40 years of wilderness wandering. So date wise this puts it somewhere between 1445 and 1405 BC. It would have been read just prior to God's people crossing the Jordan River and beginning their conquest of the Promised Land. The Promised land is also known as, the Land of Canaan. Yes, a land full of the descendants of Ham's son Canaan. What instructions does God give them as regards the occupants of this area?

16 “You are not to leave even one person alive in the cities of these nations that the LORD your God is about to give you as an inheritance. 17 You must completely destroy the Hittites, the Amorites, the Canaanites, the Perizzites, the Hivites, and the Jebusites, just as the LORD your God commanded you. (Deu 20:16-17)

That's a very harsh command. To contemplate committing genocide is not an easy thing. Our natural human decency makes us recoil at such a thought. To butcher babies and old people is simply unimaginable. But, it somewhat softens the impact if we find out that these people were cursed. That they were descended from a wicked and rebellious man. God enabled Noah to see with prophetic insight that Ham's son Canaan would repeat and further his father's sin. The Canaanites were infamous for their shameless depravity especially in sexual matters. So when the Israelites led by Joshua invaded their land, they saw themselves as being God's instrument of punishment for the the cursed Canaanites. Let's look at what the curse entails.

The curse is that Canaan, and his descendants, will become the lowest of slaves or a "servant of servants" to Ham's brothers and their descendants. Next, in an attempt to emphasize the curse, Noah blesses Ham's brothers. In actual fact Noah blesses the Lord, "**the God of Shem.**" Shem's line is the one that will eventually lead to Abraham and the Israelites.

So this may be the first hint that God will make Shem's people His people. This not only makes Shem the ancestor of the nation of Israel, it also means Shem's ancestral line will produce the promised Messiah, Jesus Christ (Luke 3:36).

Finally, Noah turns his attention towards his son Japheth. Noah blesses him and asks that God will "enlarge" Japheth or extend his territory. In addition, Japheth's descendants will live in (or among) the tents of Shem. It is not clear what it means that Japheth's people will live in or among the tents of Israel, or when that prophecy was fulfilled. Some have argued that this was fulfilled when

Alexander the Great's army defeated the Persians and occupied Canaan.
Let us conclude our study with the following verses.

25 아예 이르되 가나안은 저주를 받아 그의 형제의 종들의 종이 되기를 원하노라 하고

26 또 이르되 셈의 하나님 여호와의 찬송하리로다 가나안은 셈의 종이 되고

27 하나님이 아벳을 창대하게 하사 셈의 장막에 거하게 하시고 가나안은 그의 종이 되게 하시기를 원하노라 하였더라

함은 아버지를 모욕하고 욱보인 죄를 지었습니다. 그는 수차스러운 아버지의 모습을 조롱하고 형제들도 그렇게 하라고 부추겼습니다. 어떤 이들은 그가 이 상황을 이용하여 가족 내에서 자신의 중요성이나 지위를 높이려 했다고 주장하기도 합니다. 그러나 오히려 마십시오. 이것은 중대한 죄였고 엄중한 처벌을 받아 마땅한 죄였습니다. 오늘날 우리는 함의 행위가 저주를 받을 만한 죄가 아니라고 생각할지도 모릅니다. 그러나 죄는 언제나 심각한 결과를 초래함을 알아야 합니다. "사소한" 죄란 결코 없습니다. 우리가 짓는 모든 죄는 주권자이시며 완벽하게 거룩하신 하나님께 대한 죄이기 때문입니다.

함의 죄에 대한 결과는 실제로 죄를 지은 함이 아니라 그의 아들 가나인에게 돌아갑니다. 노아는 함의 후손을 저주합니다. 성경의 기록 중에서 이번이 사람이 다른 사람을 저주한 첫 번째 경우입니다. 그렇다면 함은 왜 저주를 면했을까요? 조금 불공평해 보입니다. 왜 자녀와 후손들이 아버지의 잘못 때문에 고통받아야 할까요?

성경은 그 이유를 명확히 밝히지 않습니다. 하지만 우리는 추측해 볼 수 있습니다. 이 장의 초반부에서 하나님께서 노아와 그의 아들들을 축복하셨습니다. 그러므로 하나님께서 이미 축복하신 자를 저주하는 것은 적절하지 않았을 것입니다. 아니면 죄에 합당한 벌이었을지도 모릅니다. 함이 노아에게 불명예를 안겨준 것처럼 가나안도 함에게 불명예를 안겨주었을 가능성이 있습니다.

하지만 다른 이유가 있을 수도 있습니다. 이를 이해하기 위해서 이 설교 시리즈의 서론에서 살펴본 것들을 생각해 보아야 합니다. 첫 번째 설교에서 창세기가 언제 어디서 누구에게 쓰였는지 보았습니다. 그때 말씀드렸듯이 창세기는 모세가 이집트 탈출 후 이스라엘 백성에게 쓴 것입니다. 그는 광야에서 40 년 동안 유랑하는 동안 이 책을 썼습니다. 따라서 연대로 따지면 기원전 1445 년에서 1405 년 사이입니다. 하나님의 백성들은 요단강을 건너 약속의 땅 즉 가나안 땅을 정복하기 직전에 이 글을 읽었을 것입니다. 가나안 땅은 함의 아들 가나안의 후손들이 살고있던 땅이었습니다. 하나님께서 그 땅의 거주민들에 대해 어떤 지시를 내리셨습니까?

**16 오직 네 하나님 여호와께서 네게 기업으로 주시는 이 민족들의 성읍에서는 호홉 있는 지를 하노도 살피지 말지니
17 곧 헷 족속과 아모리 족속과 가나안 족속과 브리스 족속과 하위 족속과 여부스 족속을 네가 진멸하되 네 하나님 여호와께서 네게 명하신 대로 하라 (산명기 20:16-17)**

아주 가혹한 명령입니다. 대량 학살은 생각하는 것조차 쉬운 일이 아닙니다. 인간의 본성상 그런 생각을 하면 몸서리치게 됩니다. 야기나 노인들까지 죽인다는 것은 상상하기 어렵습니다. 그러나 그들이 이미 저주받은 민족이라는 사실을 알면 충격이 다소 누그러집니다. 그들은 악하고 반역적인 사람의 후손이었습니다. 노아는 하나님께서 주신 예언적인 통찰력으로 함의 아들 가나안이 아버지의 죄를 되풀이하고 더욱 악화시킬 것을 알았습니다. 가나안 족속은 특히 성적인 면에서 파렴치하고 타락한 것으로 악명이 높았습니다. 그래서 여호수아가 이끄는 이스라엘 백성이 가나안 땅을 점령했을 때 그들은 자신들이 저주받은 가나안 족속에 대한 하나님의 징벌 도구라고 생각했습니다. 그 저주 내용을 살펴 보겠습니다.

저주는 가나안과 그의 후손들이 함의 형제들과 후손들의 가장 비천한 노예, 즉 "종들의 종"이 되는 것이었습니다. 다음으로, 노아는 저주를 강조하기 위해 함의 형제들을 축복합니다. 사실 노아는 "셈의 하나님" 여호위를 축복합니다. 셈의 후손은 결국 아브라함과 이스라엘 백성으로 이어집니다. 이것은 하나님께서 셈의 백성을 자신의 백성으로 삼으시겠다는 첫 번째 암시일 수 있습니다. 셈은 이스라엘 민족의 조상일 뿐만 아니라, 그는 약속된 메시아 예수 그리스도의 조상입니다.(누가복음 3:36).

마지막으로, 노아는 아들 아벳에게로 사선을 돌립니다. 노아는 아벳을 축복하며 하나님께서 아벳의 자손을 창대하게 해주시기를, 즉 그의 가문을 확장시켜 주시기를 기도합니다. 또한 아벳의 후손은 셈의 장막 안(또는 그 사이)에 거할 것입니다. 아벳의 백성이 아스리엘의 장막 안이나 그 사이에 거한다는 것이 정확히 무엇을 의미하는지, 그리고 이 예언이 언제 성취되었는지는 분명하지 않습니다. 어떤 이들은 알렉산더 대왕의 군대가 페르시아를 물리치고 가나안을 점령했을 때 이 예언이 성취되었다고 주장합니다. 다음 구절들을 살펴보고 설교를 마무리하겠습니다.

28 And Noah lived after the flood three hundred and fifty years. 29 So all the days of Noah were nine hundred and fifty years; and he died.

And so the life of Noah comes to a close. 350 years after the end of the flood Noah dies. What a remarkable life he had. Imagine living for 950 years. And yet despite all those long year's death eventually arrived. That is our fate too although none of us will live anywhere near as long as Noah. Unless Christ returns we will all endure a physical death. For those of us in Christ it is not a spiritual death. This is our great hope and the reason why we don't fear death. When we die our souls go to be with the Lord. Later they will be reunited with our bodies. This is what become of Noah. A righteous man who for almost all of his life walked with God. At his death he went to be the Lord. One day we shall join him in the presence of our awesome God.

Next time we will move into an account of what became of Noah's three sons.

28 홍수 후에 노아가 삼백오십 년을 살았고 29 그의 나이가 구백오십 세가 되어 죽었다

이렇게 노아의 생애가 막을 내렸습니다. 그는 대홍수가 끝난 지 350 년 후에 죽었습니다. 얼마나 놀라운 삶이었습니까! 950 년이나 살았다는 것을 상상해 보십시오. 하지만 그토록 긴 세월을 살았음에도 결국 죽음은 찾아왔습니다. 비록 우리 중 누구도 노아처럼 오래 살지는 못하겠지만 우리 또한 마찬가지입니다. 그리스도께서 재림하시기 전에는 우리 모두 육체적인 죽음을 맞이할 것입니다. 그러나 그리스도를 믿는자들에게는 그것이 영적인 죽음이 아닙니다. 이것 이 바로 우리의 큰 소망이며, 우리가 죽음을 두려워하지 않는 이유입니다. 우리가 죽으면 우리의 영혼은 주님과 함께 하게 됩니다. 그리고 나중에 우리의 육신과 다시 결합될 것입니다. 이것이 바로 노아의 운명입니다. 그는 거의 평생을 하나님과 동행한 의로운 사람이었습니다. 그는 죽어서 주님께 갔습니다. 언젠가 우리도 위대하신 하나님 면전에서 노아와 함께 할 것입니다.

다음 시간에는 노아의 세 아들의 이야기에 대해 알아보겠습니다.

Lessons to learn

I have drawn two lessons for us to learn from today's passage of scripture.

오늘 본문에서 우리가 배울 수 있는 두 가지 교훈을 도출해 보았습니다.

1 Even the great can stumble and fall

As I spoke about in my introduction the bible is never reticent in pointing out the failings or flaws of its heroes. Make no mistake, Noah is a major biblical figure. He is mentioned in both the Old and New Testaments and is included in the “Hall of Faith” in Hebrews (Heb 11:7). We have seen from our Genesis studies that he obeyed God and was declared righteous. And yet even this man of faith and conviction stumbled and fell. Just for a brief moment he allowed his guard to fall and allowed temptation to become sin.

It should serve as a sober warning to us all. The fight against sin is an ongoing battle in our lives. We must wake up each morning and prepare ourselves for the fight. We cannot allow ourselves to be complacent or lazy. It does not matter how we may have performed in the past. What we did yesterday becomes irrelevant if we slip up today. So let us stand firm and walk closely with the Lord as we do all we can to avoid stumbling or falling.

1 위대한 사람도 넘어지고 실패할 수 있습니다

서두에서 말씀드렸듯이 성경은 영웅들의 실패나 결점을 지적하는 데 주저하지 않습니다. 노아는 성경에서 매우 중요한 인물입니다. 그는 구약과 신약 모두에 언급되며 히브리서(히브리서 11:7)의 “믿음의 전당”에 포함되어 있습니다. 창세기에서 살펴본 것처럼 그는 하나님께 순종했고 의롭다고 선언되었습니다. 그러나 이처럼 믿음과 확신이 강했던 사람조차도 넘어지고 쓰러졌습니다. 아주 잠깐 동안이지만 방심하여 유혹에 넘어가 죄를 지었습니다.

이는 우리 모두에게 엄숙한 경고가 되어야 합니다. 죄와의 싸움은 우리 삶에서 끊임없이 벌어지는 전투입니다. 매일 아침 눈을 뜨면서 이 싸움을 준비해야 합니다. 인양하거나 게을러져서는 안 됩니다. 과거에 어떻게 행했는지는 중요하지 않습니다. 오늘 실패한다면 어제의 일은 의미가 없습니다. 그러므로 굳건히 서서 주님과 가까이 동행하며 넘어지거나 쓰러지지 않도록 최선을 다합시다.

2 Guard your eyes

What should Ham have done when he inadvertently saw his father in a state of undress. He should have quickly averted his eyes and left. Instead, he lingered and took in the scene. What he saw it seems titillated and amused him.

How easy it is in this day and age to allow our eyes to linger where they should not. Today we are often bombarded by imagery purposefully designed to excite or stimulate. From K-pop videos to movies, TV shows, billboards and magazines there is an overload of inappropriate visual content. Advertiser are not fools. They know what attracts our eyeballs. Where our eyes go our thoughts quickly follow.

So we need to be very careful and guard our eyes from things that are unseemly, provocative, titillating or simply ungodly. The bible tell us where our focus should be. Let me leave you with this.

8 Finally, brethren, whatever things are true, whatever things *are* noble, whatever things *are* just, whatever things *are* pure, whatever things *are* lovely, whatever things *are* of good report, if *there is* any virtue and if *there is* anything praiseworthy—meditate on these things. (Philippians 4:8)

2 보는것을 조심하세요

함은 아버지가 벌거벗은 모습을 우연히 보았을 때 어떻게 해야 했을까요? 그는 재빨리 시선을 돌리고 자리를 떠났어야 했습니다. 하지만 그는 그 자리에 머물며 아버지의 모습을 지켜보았습니다. 그가 본 것은 그를 자극하고 즐겁게 했던 것 같습니다.

오늘날 우리는 눈이 머물러서는 안 될 곳에 쉽게 시선을 고정합니다. 우리는 의도적으로 자극하거나 흥분시키도록 만들어진 이미지들에 끊임없이 노출됩니다. K 팝 뮤직비디오부터 영화, TV 프로그램, 광고판, 잡지에 이르기까지 부적절한 시각적 콘텐츠가 넘쳐납니다. 광고주들은 바보가 아닙니다. 그들은 우리의 시선을 사로잡는 것이 무엇인지 알고 있습니다. 우리의 시선이 향하는 곳에 우리의 생각도 빠르게 따라갑니다.

그러므로 우리는 매우 조심해야 하며, 부적절하고, 자극적이고, 음란하거나, 불경스러운 것들로부터 우리의 눈을 지켜야 합니다. 성경은 우리의 시선이 어디에 머물러야 하는지 알려줍니다. 다음 말씀을 끝으로 마무리하겠습니다.

8 □□□ 형제들아 무엇이든지 참되며 무엇이든지 경건하며 무엇이든지 옳으며 무엇이든지 정결하며 무엇이든지 사랑 받을 만하며 무엇이든지 칭찬 받을 만하며 무슨 덕이 있든지 무슨 기쁨이 있든지 이것들을 □□□. (빌립보서 4:8)

